



# KRISTIAN M. LAXÅ

## TRANSLATOR DE-NO

### CONTACTS

📍 Rua Correia Dias, 476 apto 155B  
04104-001 - Paraíso  
São Paulo - SP

✉️ krilaxaa@gmail.com

☎️ +55 11 94678 3226

### SUMMARY OF ABILITIES

- Fluency in German
- Fluency in Portuguese
- Preparing didactic material
- Planning of syllabus
- Extracting information from complex texts
- Interdisciplinarity

### PERSONAL ABILITIES

- 📖 Persevering
- 📖 Curious and willing to learn
- 📖 Patient when it comes to getting things right

### PERSONAL PROFILE

I am a teacher in German. I have my bachelor's degree in European languages from the University of Oslo (UIO). I have lived and studied in Germany in Freiburg im Breisgau during my studies and I currently reside in São Paulo, Brazil.

### PROFESSIONAL EXPERIENCE

#### Teacher in German

Oslo, NO | Jan 2019 - Jun 2019

- Taught basic concepts in German to students in middle school.
- Practical application and real usage of German.

#### Reviewing books and blogging for the UN in Norway

Oslo, NO | Aug 2012 - May 2016

- Reviewed different books for a Nynorsk newspaper, most notably Elena Ferrante's series "The neapolitan novels" in Nynorsk.
- Blogged for the UN in Norway's youth blog and wrote pieces on politics.

### ACADEMIC HISTORY

#### Oslo University - Oslo, Noruega

Bachelor's in European Languages with a specialization in Germanistics) | Ago 2016 - June 2020

- Knowledge about German (grammar, phonetics & phonology, orthography, morphology & Syntax and language use)
- Knowledge about German literature, knowledge about the German speaking societies and cultures
- I have an advanced level of language use in both German and English
- In addition I have done two semesters of Portuguese and Polish at the university of Oslo

#### Erasmus certificate

Online | Aug 2018

- Level B2 In German